

# DECLARAȚIE DE AVERE ȘI INTERESE PERSONALE

## I. INFORMAȚII GENERALE DESPRE SUBIECTUL DECLARĂRII

1. Numele, prenumele, patronimicul și numărul de identificare:

Chișca-Doneva Tamara Dimitrii ( )

2. Domiciliul și numărul de telefon:

3. Funcția ocupată (organizația publică în care activează, tipul și numărul actului de numire/angajare/eliberare):

Vicepreședinte, președinte Colegiul civil în cadrul CURTEA SUPREMA DE JUSTITIE din data de 2021-03-12, numit(ă)/angajat(ă)/eliberat(ă) prin Hotărîre a Parlamentului (30)

4. Tipul declarației:

Anuală

5. Numele, prenumele, patronimicul și numărul de identificare ale soțului/soției sau ale concubinului/concubinei:

6. Numele, prenumele, patronimicul, anul de naștere și numărul de identificare ale copiilor minori:

7. Numele, prenumele, patronimicul, anul de naștere și numărul de identificare ale persoanelor aflate la întreținere:

=

## II. VENITURILE OBȚINUTE DE SUBIECTUL DECLARĂRII, DE MEMBRII FAMILIEI LUI ȘI DE CONCUBINUL/CONCUBINA LUI, ATÎT ÎN ȚARĂ CÎT ȘI ÎN STRĂINĂTATE, PE PARCURSUL ANULUI 2020

| Nr. crt.  | Cine a realizat venitul       | Sursa venitului:<br>(numele/denumirea<br>persoanei fizice/juridice) | Serviciul prestat/obiectul<br>generator de venit | Suma venitului |
|---|-------------------------------|---|--|----------------|
| <b>1. Venitul obținut la locul de muncă de bază</b>   |                               |   |  |                |
| 1.1   | CHIȘCA-DONEVA TAMARA DIMITRII | Curtea Suprema de Justitie  | salariu  | 495875.07 MDL  |
| 1.2   |                               | Biroul Vamal Centru   | salariu  | 228635.61 MDL  |
| <b>2. Venitul obținut din activitatea didactică, științifică și de creație</b>  |                               |   |  |                |
| -   |                               |   |  |                |
| <b>3. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare, inclusiv la cele de peste hotare</b>   |                               |   |  |                |
| -   |                               |   |  |                |
| <b>4. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societățile comerciale</b>   |                               |   |  |                |
| -   |                               |   |  |                |
| <b>5. Venitul obținut din donații și moșteniri</b>  |                               |   |  |                |
| -   |                               |   |  |                |
| <b>6. Venitul obținut din înstrăinarea sau deținerea valorilor mobiliare și a cotei-părți în capitalul social al societăților comerciale</b>                  |                               |   |  |                |
| -   |                               |   |  |                |
| <b>7. Venitul obținut din înstrăinarea bunurilor mobile sau imobile</b>   |                               |   |  |                |
| 7.1   |                               | Gîrlea Constantin   | Vînzarea automobilului                           | 100000.00 MDL  |
| <b>8. Venitul obținut din alte surse legale (pensii, burse, indemnizații, premii, drepturi de autor, brevet, drepturi din proprietatea intelectuală etc.)</b> |                               |   |  |                |
| 8.1   | Chișca-doneva Tamara Dimitrii | CNAS  | Pensie   | 162240 MDL     |

**II. VENITURILE OBȚINUTE DE SUBIECTUL DECLARĂRII, DE MEMBRII FAMILIEI LUI ȘI DE CONCUBINUL/CONCUBINA LUI, ATÎT ÎN ȚARĂ CÎT ȘI ÎN STRĂINĂTATE, PE PARCURSUL ANULUI 2020**

|     |                               |                       |   |              |
|-----|-------------------------------|-----------------------|---|--------------|
| 8.2 | CHIȘCA-DONEVA TAMARA DIMITRII | CNAS                  | Îndemnizații (Buletin medical pentru anul 2020) | 5856.33 MDL  |
| 8.3 | CHIȘCA-DONEVA TAMARA DIMITRII | CNAS                  | Alocații  | 900 MDL      |
| 8.4 |                               | Serviciul Vamal al RM | Compensarea cheltuielilor pentru transport      | 13870.80 MDL |

**III. BUNURI IMOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE**

**A. Terenuri**

| Numele beneficiarului efectiv | Nr. cadastral / localitatea | Categoria  | Modul de dobândire | Anul dobândirii | Suprafața | Cota-parte | Actul care confirmă proveniența bunului  | Valoarea bunului | Titularul bunului | Tipul titularului | Informații de identificare a titularului altul decât beneficiarul efectiv |
|-------------------------------|-----------------------------|--|--------------------|-----------------|-----------|------------|--|------------------|-------------------|-------------------|---|
|                               |                             | Alte categorii de terenuri care se află în circuitul civil | Proprietate        | 2008            | 0.052ha   | 1,0        | Decizia CM Chișinău nr.12/14-1 din 16.05.1996, Contract de vânzare-cumpărare 6571 din 13.06.2008 | 308730 MDL       |                   |                   |   |
|                               |                             | Agricol  | Proprietate        | 2006            | 0,4414 ha | 1,0        | Certificat de moștenitor legal nr.63 din 10.01.2006  | 0 MDL            |                   |                   |   |
|                               |                             | Agricol  | Proprietate        | 2006            | 2.0861 ha | 1,0        | Certificat de moștenitor legal nr.63 din 10.01.2006  | 0 MDL            |                   |                   |   |
|                               |                             | Agricol  | Proprietate        | 2006            | 2.0859 ha | 1,0        | Certificat de moștenitor legal nr.63 din 10.01.2006  | 0 MDL            |                   |                   |   |
|                               |                             | Agricol  | Proprietate        | 2006            | 0.4414 ha | 1,0        | Certificat de moștenitor legal nr.63   | 0 MDL            |                   |                   |   |

### III. BUNURI IMOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

|  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|-------------------|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  | din<br>10.01.2006 |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|-------------------|--|--|--|--|

**Numele beneficiarului efectiv:** numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

**Categoria:** (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri aflate în circuitul civil.

**Modul de dobândire:** (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

**Valoarea bunului:** 1) valoarea cadastrală sau 2) valoarea terenului conform documentului care certifică proveniența acestuia, doar în cazul în care terenul nu a fost evaluat de organele cadastrale

**Titularul bunului:** numele persoanei fizice sau juridice care posedă bunul

**Tipul titularului:** (1) persoană fizică rezidentă; (2) persoană fizică nerezidentă; (3) persoană juridică rezidentă; (4) persoană juridică nerezidentă. Acest câmp se completează doar în cazul în care titularul este altul decât beneficiarul efectiv.

**Informații de identificare a titularului altul decât beneficiarul efectiv:** în cazul persoanei fizice rezidente în Republica Moldova se indică numărul de identificare personal. În cazul persoanei fizice nerezidente se indică țara de reședință și numărul de identificare național (dacă numărul de identificare nu este aplicabil, se indică numărul de identificare fiscal). În cazul persoanei juridice rezidente se indică codul de identificare. În cazul persoanei juridice nerezidente se indică țara sau jurisdicția în care este înregistrată persoana juridică și numărul de înregistrare în registrul comerțului din țara/jurisdicția respectivă.

Subiecții declarării care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: localitatea(fără număr cadastral); categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului.

### B. Clădiri și construcții

| Numele beneficiarului efectiv | Adresa/numărul cadastral | Categoria          | Modul de dobândire | Anul dobândirii | Suprafața | Cota-parte | Actul care confirmă proveniența bunului                  | Valoarea bunului | Titularul bunului | Tipul titularului         | Informații de identificare a titularului altul decât beneficiarul efectiv |
|-------------------------------|--------------------------|--------------------|--------------------|-----------------|-----------|------------|--|------------------|-------------------|---------------------------|---|
|                               | /                        | Casă de locuit     | Proprietate        | 2006            | 50.5 m.p. | 1,0        | certificat de mostenitor legal                           | 0 MDL            |                   | Persoană fizică rezidentă |   |
|                               | /                        | Casă de locuit     | Proprietate        | 2008            | 145.4m.p. | 1,0        | Proces verbal de recepție finală nr.374-i din 04.06.2004 | 1169326 MDL      |                   | Persoană fizică rezidentă |   |
|                               | /                        | Altă avere imobilă | Proprietate        | 2008            | 17,7m.p.  | 1.0        | Proces verbal de recepție finală nr.349-i din 23.04.2008 | 35616 MDL        |                   | Persoană fizică rezidentă |   |

**Numele beneficiarului efectiv:** numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

**Categoria:** (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) vilă; (4) spațiu comercial sau de producție; (5) garaj; (6) alte bunuri imobile, inclusiv cele nefinalizate.

**Modul de dobândire:** (1) proprietate; (2) posesie; (3) uzufruct; (4) uz; (5) abitație; (6) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

**Valoarea bunului:** 1) valoarea cadastrală sau 2) valoarea bunului conform documentului care certifică proveniența acestuia, doar dacă bunul nu a fost evaluat de organele cadastrale

### III. BUNURI IMOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

**Titularul bunului:** numele persoanei fizice sau juridice care posedă bunul

**Tipul titularului:** (1) persoană fizică rezidentă; (2) persoană fizică nerezidentă; (3) persoană juridică rezidentă; (4) persoană juridică nerezidentă. Acest câmp se completează doar în cazul în care titularul este altul decât beneficiarul efectiv.

**Informații de identificare a titularului altul decât beneficiarul efectiv:** în cazul persoanei fizice rezidente în Republica Moldova se indică numărul de identificare personal. În cazul persoanei fizice nerezidente se indică țara de reședință și numărul de identificare național (dacă numărul de identificare nu este aplicabil, se indică numărul de identificare fiscal). În cazul persoanei juridice rezidente se indică codul de identificare. În cazul persoanei juridice nerezidente se indică țara sau jurisdicția în care este înregistrată persoana juridică și numărul de înregistrare în registrul comerțului din țara/jurisdicția respectivă.

Subiecții declarării care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: adresa(fără număr cadastral); categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului.

### IV. BUNURI MOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

A. Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval/aerian, alte mijloace de transport supuse înmatriculării

| Numele beneficiarului efectiv | Tipul/modelul           | Anul de fabricație | Locul înregistrării/ număr de înmatriculare | Anul dobândirii | Modul de dobândire                                   | Valoarea bunului conform documentului care îi certifică proveniența | Titularul bunului | Tipul titularului         | Informații de identificare a titularului altul decât beneficiarul efectiv |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------|---|-----------------|--|---|-------------------|---------------------------|---|
| Chișca-Doneva Tamara Dimitrii | Autoturism/Audi         | 2013               | mun. Chisinau/                              | 2017            | Alte contracte translativ de posesie și de folosință | 283029.00 MDL   | Gajim Rodica      | Persoană fizică rezidentă |   |
|                               | Autoturism/Dacia Duster | 2011               | Bolonia/                                    | 2021            | Posesie  | 130000.00 MDL   |                   | Persoană fizică rezidentă |   |

**Numele beneficiarului efectiv:** numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

**Modul de dobândire:** (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

**Titularul:** numele persoanei fizice sau juridice care posedă bunul

**Tipul titularului:** (1) persoană fizică rezidentă; (2) persoană fizică nerezidentă; (3) persoană juridică rezidentă; (4) persoană juridică nerezidentă. Acest câmp se completează doar în cazul în care titularul este altul decât beneficiarul efectiv.

**Informații de identificare a titularului altul decât beneficiarul efectiv:** în cazul persoanei fizice rezidente în Republica Moldova se indică numărul de identificare personal. În cazul persoanei fizice nerezidente se indică țara de reședință și numărul de identificare național (dacă numărul de identificare nu este aplicabil, se indică numărul de identificare fiscal). În cazul persoanei juridice rezidente se indică codul de identificare. În cazul persoanei juridice nerezidente se indică țara sau jurisdicția în care este înregistrată persoana juridică și numărul de înregistrare în registrul comerțului din țara/jurisdicția respectivă.

B. Bunuri sub formă de metale și/sau pietre prețioase, obiecte de artă și de cult, obiecte ce fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare unitară depășește suma a 15 salarii medii pe economie

C. Colecții de artă, de numismatică, de filatelie, de arme sau alte bunuri, a căror valoare depășește suma a 20 de salarii medii pe economie

D. Bunuri transmise cu titlu oneros sau gratuit, personal sau de către membrii familiei, concubin/concubină, unor persoane fizice sau juridice în perioada declarării, dacă valoarea fiecărui bun depășește suma a 10 salarii medii pe economie

| Nr. crt. | Descrierea bunului transmis | Modul de transmitere | Data transmiterii | Persoana căreia i-a fost transmis | Valoarea bunului | Titularul bunului transmis |
|----------|-----------------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------|----------------------------|
| -        |                             |                      |                   |                                   |                  |                            |

**Titularul bunului transmis:** numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

E. Alte bunuri mobile a căror valoare unitară depășește suma a 10 salarii medii pe economie

| Nr. crt. | Numele beneficiarului efectiv | Descrierea bunului | Modul de dobândire | Data dobândirii | Valoarea estimată a bunului | Titularul bunului | Tipul titularului | Informații de identificare a titularului altul decât beneficiarul efectiv |
|----------|-------------------------------|--------------------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|---|
| -        |                               |                    |                    |                 |                             |                   |                   |   |

**Numele beneficiarului efectiv:** numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

**Titularul bunului:** numele persoanei fizice sau juridice care posedă bunul

**Tipul titularului:** (1) persoană fizică rezidentă; (2) persoană fizică nerezidentă; (3) persoană juridică rezidentă; (4) persoană juridică nerezidentă. Acest câmp se completează doar în cazul în care titularul este altul decât beneficiarul efectiv.

**Informații de identificare a titularului altul decât beneficiarul efectiv:** în cazul persoanei fizice rezidente în Republica Moldova se indică numărul de identificare personal. În cazul persoanei fizice nerezidente se indică țara de reședință și numărul de identificare național (dacă numărul de identificare nu este aplicabil, se indică numărul de identificare fiscal). În cazul persoanei juridice rezidente se indică codul de identificare. În cazul persoanei juridice nerezidente se indică țara sau jurisdicția în care este înregistrată persoana juridică și numărul de înregistrare în registrul comerțului din țara/jurisdicția respectivă.

## V. ACTIVE FINANCIARE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

### A. Conturi bancare, plasamente în fonduri de investiții și/sau în alte forme echivalente de economisire și investire în țară și/sau în străinătate

| Nr. crt. | Numele beneficiarului efectiv | Denumirea instituției care administrează contul bancar, a fondului de investiții etc./adresa | Numărul contului bancar/ date despre fondul de investiții/alte forme echivalente de economisire | Categoria                                  | Suma și valuta | Dobândă/dividende | Titularul bunului             | Tipul titularului         | Informații de identificare a titularului altul decât beneficiarul efectiv |
|----------|-------------------------------|--|---|--|----------------|-------------------|-------------------------------|---------------------------|---|
| 1        |                               | BC Victoriabank SA/mun. Chișinău, str. 31 august 1989, nr. 141                               |   | Cont curent sau echivalente(inclusiv card) | 0.00 EUR       | 0                 |                               | Persoană fizică rezidentă |   |
| 2        |                               | Moldova Agroindbank/MD 2005 Republica Moldova mun. Chișinău, str. Constantin Tănase 9/1      |   | Cont curent sau echivalente(inclusiv card) | 5103 MDL       | 0                 |                               | Persoană fizică rezidentă |   |
| 3        |                               | BC „Victoriabank” SA/mun. Chișinău, str. 31 august 1989, nr. 141                             |   | Cont curent sau echivalente(inclusiv card) | 2000.00 MDL    | 0                 |                               | Persoană fizică rezidentă |   |
| 4        | Chișca-Doneva Tamara Dimitrii | BC „Victoriabank” SA/mun. Chișinău, 31 august 1989, nr. 141                                  |   | Depozit bancar sau echivalente             | 17647.49 EUR   | 0                 | Chișca-Doneva Tamara Dimitrii | Persoană fizică rezidentă |   |
| 5        | Chișca-Doneva Tamara Dimitrii | BC "Victoriabank" SA/mun. Chișinău, str. 31 august 1989, nr. 141                             |   | Cont curent sau echivalente(inclusiv card) | 7529.75 MDL    | 0                 | Chișca-Doneva Tamara Dimitrii | Persoană fizică rezidentă |   |



|  |                    |                                  |                        |       |      |  |   |   |
|--|--------------------|----------------------------------|------------------------|-------|------|--|---|---|
|  |                    |                                  |                        |       |      |  |   | <b>decît<br/>beneficiarul<br/>efectiv</b> |
|  | SA „Telecominvest” | Str.Armeneasca,55<br>or.Chisinau | bonuri<br>patrimoniale | 0 MDL | 1568 |  | ChiŞca-<br>doneva<br>Tamara<br>Dimitrii |   |

**Numele beneficiarului efectiv:** numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

**Titularul bunului:** numele persoanei fizice sau juridice care posedă numerarul

**Tipul titularului:** (1) persoană fizică rezidentă; (2) persoană fizică nerezidentă; (3) persoană juridică rezidentă; (4) persoană juridică nerezidentă. Acest câmp se completează doar în cazul în care titularul este altul decît beneficiarul efectiv.

**Informații de identificare a titularului altul decît beneficiarul efectiv:** în cazul persoanei fizice rezidente în Republica Moldova se indică numărul de identificare personal. În cazul persoanei fizice nerezidente se indică țara de reședință și numărul de identificare național (dacă numărul de identificare nu este aplicabil, se indică numărul de identificare fiscal). În cazul persoanei juridice rezidente se indică codul de identificare. În cazul persoanei juridice nerezidente se indică țara sau jurisdicția în care este înregistrată persoana juridică și numărul de înregistrare în registrul comerțului din țara/jurisdicția respectivă.

## VII. DATORII

Debite (inclusiv taxe) neachitate, ipoteci, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite

| Creditor             | Anul contractării | Scadent la | Rata dobânzii | Suma inițială | Valuta          | Debitor                          |
|----------------------|-------------------|------------|---------------|---------------|-----------------|----------------------------------|
| BC Victoriabank S.A. | 2016              | 2021       | 12            | 300000        | Leu moldovenesc | ChiŞca-doneva<br>Tamara Dimitrii |

## VIII. INTERESE PERSONALE

A. Calitatea de asociat, de acționar sau de membru al unui agent economic, de membru al organelor de conducere, de administrare, de revizie sau de control în cadrul unor organizații necomerciale sau societăți comerciale ori de membru în cadrul unor organizații necomerciale sau internaționale

| Denumirea și adresa organizației/societății                                    | Calitatea deținută | Documentul care certifică calitatea respectivă |
|--|--------------------|--|
| SA Telecominvest / mun.Chişinău,<br>str.Armenească 55                          | Acționar           | Proces verbal                                  |
| Asociația Judecătorilor din Republica Moldova /<br>mun.Chişinău, str. Teilor 4 | Membru             | Hotărîrea congresului                          |

B. Contracte, încheiate sau aflate în derulare de către subiectul declarării, soțul/soția sau concubinul/concubina acestuia, inclusiv persoanele juridice în care aceștia sînt beneficiari efectivi, care sînt finanțate de la bugetul de stat, din bugetul local și/sau din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat

| Nr. crt. | Beneficiarul contractului   | Instituția/<br>organizația | Tipul contractului | Data încheierii | Durata contractului | Valoarea totală a contractului |
|----------|---|----------------------------|--------------------|-----------------|---------------------|--------------------------------|
|          | Subiectul declarării  |                            |                    |                 |                     |                                |
|          | -   |                            |                    |                 |                     |                                |
|          | Soțul/soția sau concubinul/concubina subiectului declarării   |                            |                    |                 |                     |                                |
|          | -   |                            |                    |                 |                     |                                |
|          | Persoanele juridice în care declarantul sau soțul/soția ori concubinul/concubina acestuia sînt beneficiari efectivi |                            |                    |                 |                     |                                |
|          | -   |                            |                    |                 |                     |                                |

Prezenta declarație este un act public și răspund potrivit legii pentru caracterul inexact sau incomplet al datelor prezentate.

**Data completării 26 03 2021**

**Semnătura Chişca-Doneva Tamara Dimitrii**

semnat digital